

پُرنسے دومی کا گد

پُنِرُسے دومی کاگد

© 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

گون باييئاۓ رڄانک کنوکين ٿيمئے کما

[Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License](#)

پیشکا، او دُرداگان! نون که شما اے سجهین چیزان چه پیسرا زانیت، پهیز کنیت تان رَدکار و ناشَنِن مردم شمارا و تى گُمراھیئے نیمگا مبرنت و شما وتى مُهر و مُھکمین زندا مباھیت. ¹⁸ مئے هُداوند و رَکِنْوک ایسا مسیھئے رهمت و زانتا رَدوم گران بیت. شان و شوکت اتون تان آبد، همايیا برسات. انچُش بات، آمین!

پٽرسئے دومی کاگد

دُرود

¹ چه ایسا مسیھئے هزمتکار و کاسد، شمون پٽرسئے نیمگا.
په همايان که چه مئے هُدا و رَکِنْوک ایسا مسیھئے پاکي و نیكيا، هما پیغمین بیهان باورے رَسْتَگَش که مارا رَسْتَگَ.
² شما که هُدا و مئے هُداوند ایسا پنجاه کاريٽ، چه آیيئے زانگ شمئے سرا رهمت و سُهل و آسودگي گيش و گيشتر بات.

باورمندي زند

³ آليا گون وتى هُدایي داک و گُدرتا، مارا هر زلوريٽن چیز په آنچين زندبَا داتگ که هُدایا پسند انت. اع چیزان چه همايیئے پجخا
آرگا رَسْتَگَ که گون وتى نیكى و شان و شوکتا مارا گوانکي جتگ. ⁴ همس پيما، مارا چه اے چیزان وتى بيهان و سکين مزنين
کشول و وادھي داتگ تان گون هُدایي زاتا شريکدار بېيت و چه هما تاباھيا برکيت که دنياها هست انت و سلين واهگانى بَر و سَمَر انت.
⁵ پیشکا وتى وسا جُهد بکنیت که گون شرکرديا وتى باورا مُهر و مهکم بکنیت و همس پيما: گون زاتا وتى شرکرديا، ⁶ گون
شهم و رَهداريا وتى زاتا، گون سير و اوپارا وتى شهم و رَهداريا، گون هُدادوستيا وتى سير و اوپارا، ⁷ گون آ دگه باورمندانى دَوَست
دارگا وتى هُدادوستيا مُهر بکنیت و گون سجهین مردمانى دَوَست دارگا په باورمندان وتى مهرا مُهرم بکنیت. ⁸ پرجا که اگن شمئے
نياما همس چیز بېنت و بُردنت، گرا چه مئے هُداوند ایسا مسیھئے زانگ و پنجاه آرگا بَسَر و بَسَرَ نیت. ⁹ بله اگن کسیا اے شری
مبنت، آلما گمديد و کور انت و شُمشنگى که چه وتى پیسربگين گناهان پاک بوتگ.

¹⁰ پیشکا، او مني براتان!^a وتى سجهین چهدا بکنیت تان اع گوانک جنگ و گچين بئيگى تها مُهر بوشتيت، چيا که اگن
چُش بکنیت، هچير تَكَل نئورىت. ¹¹ گرا په شما مئے هُداوند و رَکِنْوکين ایسا مسیھئے آبدمانين بادشاهيے دروازگ، په دلپچين
وشَّاتكىسي پچ بيت.

¹² پیشکا من هروهد شمارا اے هيرانى تهتال و هئيالا پرېتىان، پلْ تُرے شما اے هيران وَ زانیت و اع راستئي سرا مُهر
اوشتاتگيت که شمارا رَسْتَگَ. ¹³ تانکه من وتى جسم و جانش اے تموا^b آن، مني هئيالا شتر هيش انت که اے چیزان شمئي ياتا
بياران و تهتال بدئيان، ¹⁴ چيا که زانان كتىن وهدىا رند اع تموا رُكشت كنان. هُداوندین ایسا مسیھا منا چه اے هيرا سهیگ
كرتگ. ¹⁵ وتى وسا جُهدَ كنان که ملى مركا رند هم، هر و هدا اے چیزانى هئيالا بکنیت.

چمديستين شاهدي

¹⁶ و هدء ما هُداوندین ایسا مسیھئے زَر و گُدرت و آييئے پر ترگى بارئوا هيرَ كرت، په چالاكى جوْرَ كرتكين كَسَهانى رَنْدَگِيرَا
نهاتين، ما گون وتى جندئ چنان آييئے شان و شوکت ديسٽگات، ¹⁷ آ و هدا که هُداوند پتا ایسا شان و شرب دات. پرشوکتىن
تئوارى په ایسايا آتك و گوشتشى: «اَع منى دَوَستِن بَعْجَ انت، من چه إشيا باز وش و رزا آن». ¹⁸ اَع تغوار که چه آسمانا آتك، ما
هما و هدا و تِاشكت که گون آليا پاکين كوهئى سرا اتىن.

10:1^a «براتئي» مانا هر باورمند انت، مردین و جنین.

13:1^b شمو بزان هئيمه.

۱۹ اپچش مارا نیبیانی پکاین هیر هم هستانت، سک شر انت که آیش نیمگا دلگوش بکیت، چرا گیش پیشما انت که تهارا دریشیت، تان هما و هدا که روج بیت و بامئه استار شمئی دلانی تها سر بکیت. ۲۰ مسترنین هیر اش انت که بزانیت پاکین کتابی هچ پیشگویی، نیبیانی جندیه مانا کرتگین نه انت²¹ چیا که پیشگویی چه انسانیه اراده و واهگا ڏن انت، پاکین روہ مردمانی دلا نیشتگ تان چه هدائی نیمگا هیر بکیت.

درؤگین نبی و آیانی سزا

۱ بله مردمانی نیاما درؤگین نبی هم هستات، هما دابا که شمئی نیاما درؤگین استاد و دی بنت که چیراندری بیران کنکین ۲ باوران رئواج دئینت، تنتنا و قی هُداوندا هم نمشت که گون وقی هونا په بهایی زرتت. آ گون تیزین گار و بینگواهیتا دچار کپنت. ۳ بازینه اشانی بدکاریانی رندگیریا کنت و راستیه راه، اے استادانی سویوا کلاگ گرگ و بیهتمت کنگ بیت. ۴ اے استاد، وقی شمه و جیوهانی هاترا گون هبرانی چال و پریبا شمارا پلنت. بازین وهدے بیت که آیانی سرا میماریاریه شور بُرگ بوتگ. اے شئور پوره کنگ بیت و آیانی تباھی وایس نهانت.

۵ هُدا تنتنا چه هما پریشتگان سر نگوست که گاهاش کرت و تهارتن تهارذکیا بند و زمزیلی کرنت تان دادرسیئه روج برسيت. ۶ چه کوهنین جهانا هم سر نگوست و هدانابارانی دنیائی سرا توپانی آورت و تهنا نوه که راستی و پهربزکاریه جار جنوك ات، گون هپت کسآ ریکیتی. ۷ هُدایا، سُدوم و گُمورهشے شهر هم سوتک و پُر کرت و چه زمینیه سرا گار کرنت، تان په هداناباران درس و ابریتے بیت و ۸ پهربزکارین لوت که چه ناشرین مردمانی سلی و بدکاران سک دلنج آت، ریکیتی ۹ پرچا که آنیک و پهربزکارین مردا همایانی نیاما زند گوازتین و لوئی پهربزکارین روہ، هر روج چه آنا شرین کاران سک پدره بوت که لوت گندگ و اشکنگا ایش). ۱۰ گرا همس پیشما هُداوند زانت که وقی پهربزکارین مردمان چون چه چکاسان برکینیت و بدکاران سزا بدنست تان هما و هدا که دادرسیئه روج برسيت. ۱۱ هُدائي کهر و سزا هاس هما مردمانی سرا کیتت که وقی جسمئی مهارش سل و نپاکین واهگانی تهایه کرتگ و هچ واک و کدرتا نهنت و مان نثیارت. همینچه ک شمرد و پُرکیر انت که چه آسمانی زورمندانی سُبک کنگا ترسیش نیست. ۱۲ بله پریشتگ که چه اے زورمندان زوراکر انت، آنگ هُداوندیے بارکاها اشان سُبک و بے ازٹ نکنست.

۱۳ اے مردم ناسرید و بیزیانین جانورانی پیشما انت. هما کاران کننت که آیانی سرِش⁴ گوشیت و تهنا په گرگ و کُشکا پییدا بوتگ انت. هما کارانی سرا مسکرا و ریشکند کننت که سریوش نبنت و جانورانی پیشما گار و بینگواه بنت. ۱۴ وقی گندھین کارانی سزا و پدمُرُش رسیت. آیانی شادهی هیش انت که روجچے رُزناپایا مست و هنوش بنت. گون شما هزور رواک و رگیتے و هدا، آ وقی ایش و نوشانی تهای گرگ انت و اے په شما بَنَامی و پُولنگے بیت. ۱۵ گون ناپاک و زنهکاربن چمان، هچبر چه گناها سیئر نبنت و سُست و نزورتین مردمان په مندر و پیک وقی داما پرینت. اے مردم تمه و لالچا بلد و زانتکار انت، نالت بوتگین انت. ۱۶ بله راستین راها در شتگ و چه بھورئی چُک بلیامش راهش رندگیریا گمراه بوتگ انت که وقی سلیکن کارئی مُزی دُست ات. بیزیانین هر، انسانی تشورا هیرا لگت و بلیامی آییش گناهه سرا سرزنش کرت و آنسی ای چه گنکوکی کنگا داشت.

۱۷ اے نیمین مردم هُشتگین چمک و آنچین بای و هُرم انت که توپان آیان هر نیمگا بارت. تهارتن تهاروکی آیانی آسر و آکبت انت. ۱۸ بَسَک جنت و هیرش پوج و هالیگ انت. هما مردمان گون جسمی بدبین واهگان پرینت دئینت و وقی داما پرینت که نوکی چه رَدکارانی دستا رَتگ انت. ۱۹ آیان آراییه کشل و واده دئینت بله ووت سلکاریه گلام و بندیگ انت. چیا که هرکس چیزنا وقی واجه و مستر کنت، ووت آییش گلام و بندیگ بیت. ۲۰ هر وهدے که مردم گون مئیه هُداوند و رکینوک ایسا مسیهه زانگ و پخارگا چه اے دنیائی سلکاریان رَکَت، بله چه رَکَکا رَنَد پدا هما سلکاریانی توکا بکپنت، رندی هالیش چه پیسیرگینا هم گنتر بیت. ۲۱ اگن

۱۸ مردمان چه پاکی و پهربزکاریه راها هچ مزانتین، په آیان گهتر ات چه اشیا که زانگا و رند، چه اے پاکین هُکما بیجنت که آیانی سپرده کنگ بوتگ. ۲۲ اے بَشَل آیانی بارئوا چون وش گوشیت که: «کُچک وقی شانتگینانی کرا پُر ترتیت.»^۰

و
«شُشتگین هوک پدا پوچگلانی^۱ تها لیٹ وارت.»

هُداوندئ رُفچ

۱ او دُردا نگان! اے نون دومی کاگد انت که په شما نیبیانی آن. هر دوین کاگدن په اے سویوا نیشتنت تان شمئی دلا شرین ۳ پیگر و هیالانی هُب و واهگا بیدا بکنان و شمارا تهیتل بدلیان^۲ که هما هبران وقی باتا بیاریت که گوستگین زمانگان، پیشگین پاکین نیبیان گوشتگانه و انچش هم مئیه هُداوند و رکینوکه هُکما شمئی هیالا بیاران که آییش کاپیدان شمارا داتگ.

۳ چه هر چیز پیسیر بزانیت که آهري زمانگان، اے پیشمن مسکرا و ریشکند کنک جننت که وقی سل و بیدن واهگانی رندگیر آنت.^۴ گوشت: «گرا آییش آیکیه واده چون بوت؟ چه هما وها که مئیه پت و پیرین مرتگ آنت، هر چیز هما پیشما انت که چه جه جهانیه جوز بیشگیه وها بوتگ.»^۵ اے پیشما په زانت، وقی چمان چه اے راستیا بند کننت که آسمان، هُدائي هبرئی سرا، چه دیزیگین و هدان هستات و اے زمین، چه آپا و آپشے راهها جوز بوتگ و^۶ چه همیه آپا آزمانگیه دنیا بُدَّت و کار و بینگواه بوت. ۷ چه هما هُکم و هبرا هم سجھین آسمان و اے زمین، په آسا گچین کنگ بوتگ و تان دادرسیئه رُفچ و ناباورین مردمانی تباھی و زتوال پیشگا دارگ بوتگ انت.

۸ بله، او دُردا نگان! چه اے هبرا بیهیال میت که په هُداوندا یک رُجے، هزار سالیه پیشما انت و هزار سال، یک رُجیتیه پیشما.

۹ لهتین مردم گمان کنت و گوشیت که هُداوندا وقی پر ترگ و آیکیه که کول و واده مهتل داشتگ، بله چُش نهانت. راستین هیر اش انت که هُداوند گون شما سیر و اوپار کنت، وهد و موءه دنت تان گنهکار پشومان بینت، چیا که نلوثیت کسے کار و بینگواه بیت.^{۱۰} بله هُداوندیه رُجَّ الْمَا کیت. پُش که ذُرَّ آنگک کیت. سُر که ذُرَّ آنگک کیت و سجھینان جاه سرِنیت. آ رُجَا آسمان گون ترسناکین تشور و بوستگه کار و بینگواه بیت، استار و ماہ و رُوج و هرچے که آسمانا هست، آسا کیت و آپ بیت و زمین و هرچے که زمینا هست سُچیت و پُر بیت.^{۱۱} نون که زانیت هرجے مئیه چاگردا هست گار و زتوال بیشگی انت، گرا باید انت شمئی زند پاک و پلکار بیت و په هُدادوستی پکوزیت.^{۱۲} هُدائي رُزچیتے انتزار و دارا هم بیت و جُهد بکنیت که رُوج زوئر برسيت، هما رُوج که آسمان سُچیت و آپ بیت و استار و ماہ و رُوج و هرچے که آسمانا هست آسا کپن و آپ بنت.^{۱۳} بله ما نوکین آسمان و زمینیه انتزار و دارا این که آیانی تهایا ادل و راستی هاکم بیت. چیا که اے هُدائي لبَر و واده انت.

گُدی هبر

۱۴ او دُردا نگان! نون که اے چیزی و دارا ایت، جُهد کنیت آ شمارا پاک و بے ائیب و گون ووت په سُهل و آرامیا ودی بکت و بکنگیت. ۱۵ اے هبرا هم مشمشیت که مئیه هُداوندیه سیر و اوپارئے مکسد رکینگ انت، انپُش که مئیه دُردا نگین برات پوپلسا گون هُدابکشتگین هکتے په شما نیشتگ. ۱۶ وقی سجھین کاگدانی تهایا همیه بارئوا نیبیست. آ کاگدانی لهتین هبرانی زانگ و در برگ گران انت و ناسرید و نزورین مردم آبیشتاھن وقی تیا چھر دئینت و په ردي مانا کننت، بله اے مردم ووت زتوال بنت. گون پاکین کتابیه آ دگه بیشتاھن هم همیه کارا کننت.

۲۲:۲۰ سُلیمانیه بَلَانی کتاب ۱۱:۲۶

۲۲:۲۱ پوچگل، بان پوچگلچ، بوستگین گل.

۴:۲۰ تهیرون، بزان جهتم، دُوزه.

۱۲:۲۰ سُرِشت، بزان باتن، فقرت، جوهر.